

## DISPOSAL



**Correct Disposal of this Product (Waste Electrical & Electronic Equipment) (Applicable in the European Union and other European countries with separate collection systems).** This marking shown on the product or its literature, indicates that it should not be disposed with other household wastes at the end of its working life. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, please separate this from other types of wastes and recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. Household users should contact either the retailer where they purchased this product, or their local government office, for details of where and how they can take this item for environmentally safe recycling. Business users should contact their supplier and check the terms and conditions of the purchase contract. This product should not be mixed with other commercial wastes for disposal.



- \* Always throw empty batteries into the battery recycling bin.
- \* If the battery is built-in inside the product, open the product and remove the battery.

## MAINTENANCE



The devices are maintenance-free, so never open them. The guarantee becomes void when you open the appliance. Only clean the outside of the devices with a soft, dry cloth or a brush. Prior to cleaning, remove the devices from all voltage sources. Do not use any carboxylic cleaning agents or petrol, alcohol or similar. These damage the surfaces of the devices. Besides, the vapors are hazardous to your health and explosive. Do not use any sharp edged tools, screw drivers, metal brushes or similar for cleaning. Warning: Protect the battery against fire, too much heat and sunshine

## GENERAL SAFETY



- \* Use with a clean, dry cloth or brush, use no solvents or abrasives.
- \* Avoid dampness on all electrical components.
- \* Keep all parts out of the reach of children.
- \* Avoid a wet, very cold or warm environment; this may damage electronic circuit boards.
- \* Avoid dropping or shocks; this may damage the electronic circuits.
- \* Repairs or opening of this item may only be done by an authorized repairer.
- \* Wireless systems can cause interference for cordless phones, microwave ovens and other wireless devices operating in the 2.4GHz range. Keep the system AT LEAST 3m away from the devices during installation and operation.

## HIGH VOLTAGE



- \* All electrical connections and connection cables must comply with the appropriate rules and match the operating instructions.
- \* Do not overload electrical outlets or extension cords; this could otherwise result in fire or electric shock.
- \* Never replace damaged power cables yourself! In this case, remove them from the net and take the devices to the store.
- \* The fitting must be correctly installed if it is to operate reliably.
- \* These instructions and the user guide must therefore be studied carefully.
- \* The electrical supply must be switched off at the outset, preferably by means of a switch in the distribution box, before any installation, maintenance or repair work is undertaken.
- \* Exterior lighting must not be installed during rain.
- \* Take account of the minimal separation distance from other objects and the room required around the fitting.
- \* Install the fitting as indicated in the user guide.
- \* If in any doubt consult a professional, taking local installation requirements into account.

## LOW VOLTAGE



- \* Some countries stipulate that lighting may be installed only by registered installers.
- \* Clamping screws in electrical connections must be adequately tightened.
- \* This is particularly the case with 12V low voltage conductors.
- \* Take note of the symbols when connecting wires:
  - N = Neutral, L = Phase, ⊕ = Earth, LS = Live, switched
- \* When replacing a halogen lamp, wait for it to cool, for a minimum of 5 minutes.

## LOW VOLTAGE



- \* Keep batteries out of the reach of children. Don't swallow the batteries.
  - \* When a cell or battery is swallowed, call a physician immediately.
- For DoC (Declaration of Conformity) go to: [www.smartwares.eu/doc](http://www.smartwares.eu/doc) and follow instructions.  
For DoP (Declaration of Performance) go to: [www.smartwares.eu/dop](http://www.smartwares.eu/dop) and follow instructions.

## VERWIJDERING



**Juiste afvalverwerking van dit product (Afgedankte Elektrische en Elektronische Apparatuur - AEEA) (Van toepassing in de Europese Unie en andere Europese landen met aparte inzamelingsystemen).** Deze marking op het product of in begeleidende teksten duidt aan dat het product niet mag worden weggegooid met ander huishoudelijk afval wanneer het product niet meer bruikbaar is. Voorkom mogelijke milieuschade of gevaar voor de menselijke gezondheid als gevolg van ongeregelde afhandeling van afval, scheid dit afval van andere typen afval en recycle het op verantwoorde wijze ter bevordering van duurzaam hergebruik van materiaal en grondstoffen. Mensen die huishoudelijk gebruik hebben gemaakt van het product moeten contact opnemen met de detailhandelaar waar zij dit product hebben gekocht, of met de lokale overheidsinstantie, voor nadere gegevens over waar en hoe zij dit artikel voor milieuvriendelijke recycling kunnen aanbieden. Zakelijke gebruikers moeten contact opnemen met hun leverancier en de voorwaarden en condities van het aan koopcontract doornemen. Dit product mag niet worden vermengd en weggegooid met ander commercieel afval.



- \* **Goed lege batterijen altijd in de ton voor recycling van batterijen.**
- \* **Als de batterij in het product is ingebouwd, open het product dan en haal de batterij eruit.**

## ONDERHOUD



De apparaten zijn onderhoudsvrij, dus maak ze nooit open. Wanneer het apparaat openmaakt, komt de garantie te vervallen. Reinig uitsluitend de buitenzijde van de apparaten met een zachte, vochtige doek of een borstel. Maak altijd toestellen pas schoon nadat u de aansluiting op een spanningsbron hebt verbroken. Gebruik geen schoonmaakmiddelen die carborzuur bevatten, gebruik geen benzine, alcohol of dergelijke. Deze beschadigen de apparaten en de apparatuur. Bovendien zijn de dampen schadelijk voor uw gezondheid en brandbaar. Gebruik geen gereedschap met scherpe randen, schroevendraaiers, staalborstels of dergelijke voor het schoonmaken. Waarschuwing: Bescherm de batterij tegen vuur, te grote hitte en zonneschijn.

## ALGEMENE VEILIGHEID



- \* Maak het apparaat schoon met een schone, droge doek of borstel, gebruik geen oplosmiddelen of schuurmiddelen. Laat elektrische componenten niet vochtig worden.
- \* Houd alle onderdelen buiten bereik van kinderen.
- \* Houd het apparaat weg uit een vochtige, zeer koude of warme omgeving.
- \* De elektrische printplaten zouden beschadigd kunnen raken.
- \* Laat het apparaat niet vallen en stoot het niet; de elektronische printplaten zouden beschadigd kunnen raken.
- \* Dit artikel mag alleen worden opengemaakt door en worden gerepareerd door een erkende reparateur.
- \* Draadloze systemen kunnen draadloze telefoons, magnetrons of andere draadloze apparaten storen, die binnen het bereik van 2.4GHz werken. Houd het systeem op TEN MINSTE 3 m afstand van de apparaten tijdens installatie en bedrijf.

## HOOGSPANNING



- \* Alle elektrische verbindingen en verbindingsschakels moeten voldoen aan de van toepassing zijnde regels en overeenkomen met de bedieningsinstructies.
- \* Overbelast stopcontacten of verlengsnoeren niet; dit zou kunnen leiden tot brand of een elektrische schok.
- \* Vervang nooit zelf beschadigde netsnoeren! Trek altijd de stekker uit het stopcontact en breng het toestel naar de winkel.
- \* De fitting kan alleen betrouwbaar werken als deze op juiste wijze is geïnstalleerd.
- \* Deze instructies en de gebruikersgids moeten daarom aandachtig worden bestudeerd
- \* De stroomvoorziening moet worden uitgeschakeld, bij voorkeur door middel van een schakelaar in de meterkast, voordat installatie, onderhoud of reparatiewerk wordt ondernomen.
- \* Buitenverlichting mag niet worden geïnstalleerd in de regen.
- \* Houd rekening met een minimale afstand tot andere voorwerpen en met de ruimte die nodig is om de fitting heen.
- \* Installeer de fitting zoals wordt aangegeven in de gebruikersgids.
- \* Vraag bij twijfel advies van een vakman, houd rekening met lokaal geldende installatie-eisen.
- \* In sommige landen is het voorschrijf dat verlichting alleen door officiële installateurs mag worden geïnstalleerd.
- \* Klemshoeven in elektrische aansluitingen moeten goed worden vastgezet. Dit geldt vooral in het geval van 12V-laagspanningsgeleiders.
- \* Let op de symbolen bij het aansluiten van draden:
  - N = Nul, L = Fase, ⊕ = Aarde, LS = onder spanning, geschakeld
- \* Vervang een halogeenlamp pas nadat u deze tenminste 5 minuten hebt laten afkoelen.

## LAAGSPANNING



- \* Houd batterijen buiten bereik van kinderen. Slik de batterijen niet in.
  - \* Raadpleeg onmiddellijk een arts wanneer een knoopcel of batterij is ingeslikt.
- Go voor de DoC (Declaration of Conformity - conformiteitsverklaring) naar: [www.smartwares.eu/doc](http://www.smartwares.eu/doc) en volg de instructies.  
Go voor de DoP (Declaration of Performance - prestatieverklaring) naar: [www.smartwares.eu/dop](http://www.smartwares.eu/dop) en volg de instructies.

Hierbij verklaart Smartwares Europe, dat het type radioapparaat conform is met Richtlijn 2014/53/UE. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres: [www.smartwares.eu/doc](http://www.smartwares.eu/doc)

## ENTSORGUNG



**Korrekte Entsorgung dieses Produkts (Elektro- und Elektronik-Altgeräte) (in der Europäischen Union und anderen europäischen Ländern mit getrennten Sammel-systemen).** Diese Kennzeichnung auf dem Produkt oder in den Produktunterlagen gibt an, dass das Produkt am Ende seiner Lebensdauer nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden sollte. Wir möchten Sie daher bitten, es von anderen Arten von Abfällen zu trennen und Verantwortungsbewusstsein zu zeigen, um uns bei der Ressourcenschonung und beim Umweltschutz zu unterstützen. Private Nutzer sollten sich entweder an den Händler wenden, bei dem sie das Produkt gekauft haben, oder die zuständigen Behörden kontaktieren, um genauer zu erfahren, wo und wie sie das Gerät auf umweltfreundliche Weise recyceln können. Gewerbliche Nutzer sollten sich an ihren Lieferanten wenden und die Bedingungen des Kaufvertrages prüfen. Dieses Produkt sollte nicht mit anderem Gerbereaflalt entsorgt werden.



- \* **Werfen Sie leere Batterien in den speziell für Batterien vorgesehenen Recycling-Behälter.**
- \* **Wenn die Batterie in das Produkt eingebaut ist, öffnen Sie das Produkt und nehmen Sie die Batterie heraus.**

## WARTUNG



Die Geräte sind wartungslos und sollten daher nicht geöffnet werden. Wenn Sie das Gerät öffnen, erlischt die Garantie. Reinigen Sie nur das Äußere des Geräts mit einem weichen, trockenen Tuch oder einer Bürste. Trennen Sie das Gerät vor dem Reinigen von allen Spannungsquellen. Verwenden Sie keine Carborundreinigungsmittel oder Benzin, Alkohol oder ähnliches. Diese Mittel beschädigen die Oberfläche der Geräte. Außerdem sind die Dämpfe gesundheitsschädlich und explosiv. Verwenden Sie keine scharfkantigen Werkzeuge, Schraubendreher, Metallbürsten oder ähnliches für die Reinigung. Achtung: Schützen Sie die Batterie vor Feuer, zu viel Hitze und Sonnenschein.

## ALLEGEMME SICHERHEITSHINWEISE



- \* Reinigen Sie das Produkt mit einem sauberen, trockenen Tuch oder einer Bürste, verwenden Sie keine Lösungsmittel oder Scheuermittel. Vermeiden Sie Feuchtigkeit auf allen elektrischen Komponenten.
- \* Vermeiden Sie alle Teile außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- \* Vermeiden Sie eine nasse, sehr kalte oder sehr warme Umgebung; dies kann die elektronischen Schaltungen beschädigen.
- \* Vermeiden Sie Fallenlassen oder Stöße; dies kann die elektronischen Schaltkreise beschädigen.
- \* Dieses Produkt darf nur von einer zugelassenen Werkstatt repariert oder geöffnet werden.
- \* Kabellose Systeme können Störungen bei kabellosen Telefonten, Mikrowellengeräten oder anderen kabellosen Geräte verursachen, die im Bereich von 2,4 GHz betrieben werden. Halten Sie das System MINDESTENS 3 Meter von den Geräten entfernt, wenn sie es installieren oder benutzen.

## HOCHSPANNUNG



- \* Alle elektrischen Anschlüsse und Anschlusskabel müssen die relevanten Vorschriften erfüllen und der Betriebsanleitung entsprechen.
- \* Vermeiden Sie die Überbelastung von Steckdosen oder Verlängerungskabeln; dies könnte sonst zu einem Brand oder Stromschlag führen.
- \* Ersetzen Sie niemals beschädigte Stromkabel selbst! Wenn ein Stromkabel beschädigt ist, trennen Sie es vom Netz und bringen Sie das Gerät in das Geschäft.
- \* Die Artamur muss korrekt installiert werden, wenn die Voraussetzung arbeiten soll.
- \* Diese Anleitung und die Bedienungsanleitung müssen deshalb sorgfältig durchgesehen werden.
- \* Die elektrische Versorgung muss von vornherein ausgeschaltet werden, vorzugsweise mit einem Schalter im Verteilerkasten, bevor Installations-, Wartungs- oder Reparaturarbeiten durchgeführt wird.
- \* Außenbeleuchtung darf nicht während eines Regens installiert werden.
- \* Berührendes des Produkts im Mindestabstand zu anderen Objekten und den um die Artamur erforderlichen Freiraum.
- \* Installieren Sie die Artamur wie in der Bedienungsanleitung angegeben.
- \* Im Zweifelsfall konsultieren Sie einen Fachmann und berücksichtigen Sie die lokalen Installationsanforderungen. Einige Länder sehen vor, dass die Beleuchtung nur durch registrierte Installateure installiert werden darf.
- \* Klemmschrauben in elektrischen Anschlüssen müssen ausreichend angezogen werden.
- \* Dies gilt insbesondere für 12V-Niederspannungsleiter.
- \* Beachten Sie die Symbole beim Anschließen der Leitungen:
  - N = Neutral, L = Phase, ⊕ = Erde, LS = stromführend, geschaltet
- \* Wenn Sie eine Halogeenlampe ersetzen, lassen Sie sie vorher mindestens 5 Minuten abkühlen.

## NIEDERSPANNUNG



- \* Bewahren Sie Batterien außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Die Batterien nicht verschlucken.
  - \* Wenn eine Zelle oder Batterie verschluckt wird, sofort einen Arzt konsultieren.
- Die Konformitätserklärung finden Sie unter [www.smartwares.eu/doc](http://www.smartwares.eu/doc) folgen Sie den Anweisungen.  
Die Leistungsangabe finden Sie unter [www.smartwares.eu/doc](http://www.smartwares.eu/doc) folgen Sie den Anweisungen.

## Hiermit erklärt Smartwares Europe dass der Funkanlage der Richtlinie 2014/53/UE entspricht.

Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: [www.smartwares.eu/doc](http://www.smartwares.eu/doc)

## www.smartwares.eu/doc

## www.smartwares.eu/doc

## www.smartwares.eu/doc

## www.smartwares.eu/doc

## www.smartwares.eu/doc

## www.smartwares.eu/doc

## www.smartwares.eu/doc

## www.smartwares.eu/doc

## www.smartwares.eu/doc

## www.smartwares.eu/doc

## www.smartwares.eu/doc

## www.smartwares.eu/doc

## www.smartwares.eu/doc

## www.smartwares.eu/doc

## www.smartwares.eu/doc

## www.smartwares.eu/doc

## www.smartwares.eu/doc

## www.smartwares.eu/doc

## www.smartwares.eu/doc

## www.smartwares.eu/doc

## www.smartwares.eu/doc

## www.smartwares.eu/doc

## www.smartwares.eu/doc

## www.smartwares.eu/doc

## www.smartwares.eu/doc

## www.smartwares.eu/doc

## www.smartwares.eu/doc

## www.smartwares.eu/doc

## www.smartwares.eu/doc

## www.smartwares.eu/doc

## www.smartwares.eu/doc

## www.smartwares.eu/doc

## www.smartwares.eu/doc

## www.smartwares.eu/doc

## www.smartwares.eu/doc

## www.smartwares.eu/doc

## www.smartwares.eu/doc

## www.smartwares.eu/doc

## www.smartwares.eu/doc

## www.smartwares.eu/doc

## www.smartwares.eu/doc

## www.smartwares.eu/doc

## www.smartwares.eu/doc

## www.smartwares.eu/doc

## www.smartwares.eu/doc

## www.smartwares.eu/doc

## www.smartwares.eu/doc

## www.smartwares.eu/doc

## www.smartwares.eu/doc

## www.smartwares.eu/doc

## www.smartwares.eu/doc

## www.smartwares.eu/doc

## www.smartwares.eu/doc

## www.smartwares.eu/doc

## www.smartwares.eu/doc

## www.smartwares.eu/doc

## www.smartwares.eu/doc

## www.smartwares.eu/doc

## www.smartwares.eu/doc

## www.smartwares.eu/doc

## www.smartwares.eu/doc

## www.smartwares.eu/doc

## www.smartwares.eu/doc

## www.smartwares.eu/doc

## www.smartwares.eu/doc

## www.smartwares.eu/doc

## www.smartwares.eu/doc

## www.smartwares.eu/doc

## www.smartwares.eu/doc

## www.smartwares.eu/doc

## www.smartwares.eu/doc

## www.smartwares.eu/doc

## www.smartwares.eu/doc

## www.smartwares.eu/doc

## www.smartwares.eu/doc

## www.smartwares.eu/doc

## www.smartwares.eu/doc

## www.smartwares.eu/doc

## www.smartwares.eu/doc

## SMALTIMENTO



**Corretto smaltimento di questo prodotto (Rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche) (Valido nell'Unione europea e in altri paesi europei con sistemi separati di raccolta).** Questo simbolo è riportato sul prodotto o sui relativi manuali. Indica che non deve essere smaltito con altri rifiuti domestici alla fine della vita utile. Per evitare possibili danni all'ambiente o alla salute umana arrecati da uno smaltimento incontrollato dei rifiuti, separarli da altri tipi di rifiuti e riciclarli responsabilmente per promuovere un riutilizzo sostenibile dei materiali. Gli utenti privati dovranno contattare il rivenditore da cui hanno acquistato il prodotto o l'ente locale preposto per istruzioni dettagliate su dove conferire il prodotto ed garantire un riciclaggio ecocompatibile. Gli utenti aziendali dovranno contattare il fornitore e verificare i termini e le condizioni del contratto di acquisto. Questo prodotto non deve essere miscelato ad altri rifiuti commerciali per lo smaltimento.



- \* **Gettare sempre le batterie esaurite nell'apposito contenitore per il riciclaggio.**
- \* **Se la batteria è integrata nel prodotto, aprire il prodotto e rimuovere la batteria.**

## MANUTENZIONE



I dispositivi non richiedono manutenzione, quindi non devono mai essere aperti. In caso di apertura dell'apparecchio, la garanzia viene invalidata. Pulire l'esterno del dispositivo solo con un panno morbido, pulito e asciutto o con una spazzola. Prima della pulizia, scollegare i dispositivi da tutte le fonti di tensione. Non utilizzare detersivi carbossilici né benzina, alcool o simili. Questi attorcigliano le superfici dei dispositivi. Inoltre, i vapori sono pericolosi per la salute ed esplosivi. Non utilizzare attrezzi taglienti, cacciaviti, spazzole metalliche o simili per la pulizia. Avvertenza: Proteggere la batteria contro fuoco, calore eccessivo e sole.

## SICUREZZA GENERALE



- \* Pulire con un panno pulito e asciutto o con una spazzola, non usare solventi o abrasivi.
- \* Evitare l'umidità su tutti i componenti elettrici.
- \* Conservare tutte le parti fuori dalla portata dei bambini.
- \* Evitare gli ambienti umidi, molto freddi o caldi; ciò può danneggiare i circuiti elettronici.
- \* Evitare le cadute di oggetti che possono danneggiare i circuiti elettronici.
- \* Questo articolo può essere riparato o aperto esclusivamente da un riparatore autorizzato.
- \* I sistemi wireless possono causare interferenze per i cellulari, i forni a microonde e altri dispositivi wireless operanti nella gamma di 2,4 GHz. Mantenere il sistema ad ALMENO 3 m di distanza dai dispositivi durante l'installazione e il funzionamento.

## ALTA TENSIONE



- \* Tutte le connessioni elettriche e i cavi di collegamento devono essere conformi alle regole adeguate e rispettare le istruzioni d'uso.
- \* Non sovraccaricare le prese elettriche o le prolunghie, altrimenti si possono causare incendi o scosse elettriche.
- \* Non sostituire mai cavi elettrici danneggiati da soli. In tal caso, scollegarli dalla rete e portare i dispositivi in negozio.
- \* Il raccordo deve essere installato correttamente per un funzionamento affidabile. È necessario studiare con attenzione le presenti istruzioni e il manuale d'uso.
- \* Prima di qualsiasi installazione, intervento di manutenzione o di riparazione, è necessario disattivare l'alimentazione elettrica sulla presa, preferibilmente tramite una scatola di distribuzione.
- \* Non installare dispositivi di illuminazione all'esterno quando piove.
- \* Tenere in considerazione una minima distanza di separazione da altri oggetti e lo spazio richiesto per i raccordi.
- \* Installare il raccordo come indicato nel manuale d'uso.
- \* In caso di dubbi, consultare un professionista, tenendo presenti i requisiti locali per l'installazione.
- \* In alcuni paesi, i dispositivi di illuminazione devono essere installati esclusivamente da installatori autorizzati.
- \* Le viti di serraggio dei collegamenti elettrici devono essere adeguatamente serrate.
- \* Questo è valido soprattutto per i conduttori a bassa tensione a 12 V.
- \* Porre attenzione ai simboli per i collegamenti dei conduttori:
  - N = Neutro, L = Fase, ⊕ = Terra, LS = Sotto tensione, attivato
- \* Quando si installa una lampada alogena, attendere che si raffreddi per almeno 5 minuti.

## BASSA TENSIONE



- \* Conservare le batterie fuori dalla portata dei bambini. Non ingoiare le batterie.
  - \* In caso di ingestione di una cella o una batteria, contattare immediatamente un medico.
- Per la Dichiarazione di conformità (DoC) visitare il sito [www.smartwares.eu/doc](http://www.smartwares.eu/doc) e seguire le istruzioni.  
Per la Dichiarazione sulle prestazioni (DoP) visitare il sito [www.smartwares.eu/dop](http://www.smartwares.eu/dop) e seguire le istruzioni.

## Il fabbricante, Smartwares Europe, dichiara che il tipo di apparecchiatura è conforme alla direttiva 2014/53/UE.

Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: [www.smartwares.eu/doc](http://www.smartwares.eu/doc)

ELIMINACÃO

Eliminação correta deste produto (Resíduos de Equipamento Elétrico e Eletrônico)
Aplicável a União Europeia e outros países europeus com sistema de recolha separado.

MANUTENÇÃO

Os dispositivos não requerem manutenção, pelo que nunca os abra. A garantia torna-se inválida se abrir o aparelho.

SEGURANÇA GERAL

Limpe com um pano seco e limpo ou uma escova, sem utilizar solventes ou produtos abrasivos. Evite humidade nos componentes eletrónicos.
Mantenha todas as peças longe do alcance das crianças.

AVFALLSHANTERING

Korrekt avfallshantering för denna produkt (Avfall elektrisk & elektronisk utrustning)
Gäller för Europeiska Unionen och andra europeiska länder med separat insamlingsystem.

UNDERHÅLL

Enheterna är underhållsfria, så öppna dem aldrig. Garantin blir ogiltig när du öppnar apparaten.

ALLMÄN SÄKERHET

Reparör med en ren, torr trasa eller borste, använd inga lösningsmedel eller slipmedel. Undvik fukt på alla elektriska komponenter.

HÖG SPÄNNING

Alla elektriska anslutningar och anslutningskabler måste överensstämma med lämpliga regler och matcha bruksanvisningen.

LÄG SPÄNNING

Håll batterier utom räckhåll för barn. Svälj inte batterierna. Om en cell eller batteri sväljs, kontakta läkare omedelbart.

För DoC (Försäkran om överensstämmelse) gå till: www.smartwares.eu/doc
För DoP (Prestandadeklaration) gå till: www.smartwares.eu/dop

Härmed försäkrar Smartwares Europe att denna typ av radioustrustning överensstämmer med direktiv 2014/53/EU.

UTILIZACIA

Pravidlawa užitakiza tego proizvoda (izuzity sprzet elektryczny i elektroniczny)
ma zastosowanie w Unii Europejskiej i innych krajach europejskich z osobnym systemem zbioru odpadów.

KONSERWACJA

Urządzenia nie wymagają konserwacji, dlatego nie należy ich nigdy otwierać. Otwarcie urządzenia powoduje utratę gwarancji.

BEZPIECZEŃSTWO OGÓLNE

Czysta, sucha, suchą szmatką lub szorstką i nie używaj rozpuszczalników ani materiałów ściernych. Unikaj wilgoci na wszystkich elementach elektrycznych.

LIKVIDACE

Šprávná likvidace tohoto výrobku (odpad z elektrických a elektronických zařízení)
(Platné v Evropské unii a dalších evropských zemích se samostatným systémem sběru).

ÚDRŽBA

Zařízení nevyžaduje údržbu, takže je nikdy neotvíráte. Pokud zařízení otevřete, zruška práva. Čistěte pouze vnitřek zařízení měkkým suchým hadříkem nebo kartáčkem.

OBECNÁ BEZPEČNOST

Vyčistěte pomocí suchého hadříku nebo kartáče. nepoužívejte žádná rozpouštědla ani drsné prostředky. Zabráňte pronikání vlhkosti ke všem elektrickým komponentům.

LIKVIDÁCIA

Šprávná likvidácia tohto výrobku (odpad z elektrických a elektronických zariadení)
(Platné v Európskej únii a ostatných európskych krajinách so systémom triedného odpadu).

ÚDRŽBA

Zariadenia nevyžadujú údržbu, a preto ich neotvárajte. Pokiaľ spotrebitel otvorí, zruška práva. Čistite iba vonkajšou časťou zariadenia mäkkou suchou handričkou alebo kefkou.

VŠEOBECNÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

Čistite čistou, suchou handrou alebo kefkou, nepoužívajte rozpúšťadlá ani brúsne materiály. Čistite všetky elektrické komponenty jemne.

YOKSE KURULUM

Tüm elektrik bağlantılarını ve bağlantı kabloları geçerli kurullara uygun ve kullanma talimatlarındaki belirtilmiş şekilde olmalıdır.

GENEL GÜVENLİK

Temiz, kuru bir bez veya fırça ile temizleyin, solvent veya aşındırıcı maddeler kullanmayın. Tüm elektrikli bileşenleri nemden koruyun.

YÜKSEK GERİLİM

Tüm elektrik bağlantılarını ve bağlantı kabloları geçerli kurullara uygun ve kullanma talimatlarındaki belirtilmiş şekilde olmalıdır.

ATMA

Bu Ürünün Doğru Şekilde Atılması (Atık Elektrikli ve Elektronik Cihazlar)
(Aynı toplama sistemlerine sahip Avrupa Birliği ve diğer Avrupa ülkelerinde geçerlidir)

BAKIM

Cihazlar bakım gerektirmemektedir bu nedenle asla açmayın. Cihazı açtığınızda garanti geçersiz hale gelir.

GENEL GÜVENLİK

Temiz, kuru bir bez veya fırça ile temizleyin, solvent veya aşındırıcı maddeler kullanmayın. Tüm elektrikli bileşenleri nemden koruyun.

YÜKSEK GERİLİM

Tüm elektrik bağlantılarını ve bağlantı kabloları geçerli kurullara uygun ve kullanma talimatlarındaki belirtilmiş şekilde olmalıdır.

DoC

DoC (Uygunluk Beyanı) için: www.smartwares.eu/doc adresine gidin ve talimatları izleyin. DoP (Performans Beyanı) için: www.smartwares.eu/dop adresine gidin ve talimatları izleyin.

LIKVIDÁCIA

Šprávná likvidácia tohto výrobku (odpad z elektrických a elektronických zariadení)
(Platné v Európskej únii a ostatných európskych krajinách so systémom triedného odpadu).

ÚDRŽBA

Zariadenia nevyžadujú údržbu, a preto ich neotvárajte. Pokiaľ spotrebitel otvorí, zruška práva. Čistite iba vonkajšou časťou zariadenia mäkkou suchou handričkou alebo kefkou.

VŠEOBECNÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

Čistite čistou, suchou handrou alebo kefkou, nepoužívajte rozpúšťadlá ani brúsne materiály. Čistite všetky elektrické komponenty jemne.

YOKSE KURULUM

Tüm elektrik bağlantılarını ve bağlantı kabloları geçerli kurullara uygun ve kullanma talimatlarındaki belirtilmiş şekilde olmalıdır.

GENEL GÜVENLİK

Temiz, kuru bir bez veya fırça ile temizleyin, solvent veya aşındırıcı maddeler kullanmayın. Tüm elektrikli bileşenleri nemden koruyun.

YÜKSEK GERİLİM

Tüm elektrik bağlantılarını ve bağlantı kabloları geçerli kurullara uygun ve kullanma talimatlarındaki belirtilmiş şekilde olmalıdır.

DoC

DoC (Uygunluk Beyanı) için: www.smartwares.eu/doc adresine gidin ve talimatları izleyin. DoP (Performans Beyanı) için: www.smartwares.eu/dop adresine gidin ve talimatları izleyin.

LIKVIDÁCIA

Šprávná likvidácia tohto výrobku (odpad z elektrických a elektronických zariadení)
(Platné v Európskej únii a ostatných európskych krajinách so systémom triedného odpadu).